

Dangash's Tende Ensemble

Idugdugan

Transcrit et Traduit par: Amina Mohamed

Hane hane [x4]

Indod, insegh den ger meran,

[Hier nuit, en plein sommeil,]

Adi dosa wa di yimmalan talgha tikna.

[Il m'est venu dans le sommeil, pour me dire que tout va bien.]

Yiknet yalla. hane hane

[Le bon Dieu a facilité les choses.]

Cinakbalen, hane hane, shalla ikbilmat. hane hane

[Mes amies chantez avec moi, au nom de Dieu.]

Ehad wa ikkelaqu hane hane, fel iri nin. hane hane

[Je suis responsable de tout ce qui va se passer cette nuit].

Wiyyad meddan, hane hane, meddan bennan.

[Certains hommes n'égalent pas d'autres.]

Tedden tirza. hane hane

[Géants comme des arbres.]

Hane hane [x4]

Ici ce sont les memes phrases que j'ai cité en haut qu'elles ont encore répeté une 2eme fois.